



# Área de Restauración de Open Ocean

## Borrador 3 del Plan de Restauración



Alcatraces comunes  
Foto de Jonathan Fiely

U.S. Coast Guard

### EL DERRAME DE PETRÓLEO DE *DEEPWATER HORIZON*

El 20 de abril de 2010, la unidad de perforación móvil *Deepwater Horizon* (DWH) explotó y, finalmente, se hundió en el Golfo de México. Como resultado, se produjo un derrame masivo de petróleo y otras sustancias. Este derrame ocasionó grandes daños en el norte del Golfo de México. En virtud de la Ley de Contaminación por Petróleo (OPA), se creó un consejo de Fideicomisarios federales y estatales para llevar a cabo una Evaluación de los Daños a los Recursos Naturales (NRDA), que incluye evaluar los daños a los recursos naturales que ocasionó el incidente y trabajar en la reparación de los daños al medio ambiente y al público.

De acuerdo con las normativas de la OPA y la NRDA, en 2016, los Fideicomisarios de DWH publicaron un plan programático con el objetivo de financiar proyectos de restauración, por medio de un enfoque amplio e integrado del ecosistema. Este plan de restauración programático establece el proceso de planificación de la restauración de DWH y crea una estructura de gestión distribuida que asigna un Grupo de Implementación del Fideicomiso (TIG) para ocho Áreas de Restauración. El TIG de Open Ocean es responsable de tomar las decisiones respecto de los fondos asignados para la restauración de los recursos naturales y servicios en el Área de Restauración de Open Ocean que se dañaron o perdieron como resultado del derrame de petróleo.

El TIG de Open Ocean comprende las cuatro agencias de fideicomisarios de DWH:

- Departamento del Interior de los EE. UU.
- Oficina Nacional de Administración Oceánica y Atmosférica
- Departamento de Agricultura de los EE. UU.
- Agencia de Protección Ambiental de los EE. UU.

### ÁREA DE RESTAURACIÓN DE OPEN OCEAN

El TIG de Open Ocean aborda una amplia variedad de recursos que se benefician del mar abierto, como peces e invertebrados de columna de agua y aguas profundas, tortugas marinas, aves, mamíferos marinos, esturiones, y arrecifes de corales profundos. Muchas de las especies que pasan parte de su vida en el Golfo de México, también migran hacia otros lugares, tan lejos como Canadá y el mar Mediterráneo. El TIG de Open Ocean se ocupará de estas especies a través de las diferentes etapas de vida y áreas de distribución geográfica, lo que incluye la restauración de áreas marinas, costeras, y del interior del Golfo de México.

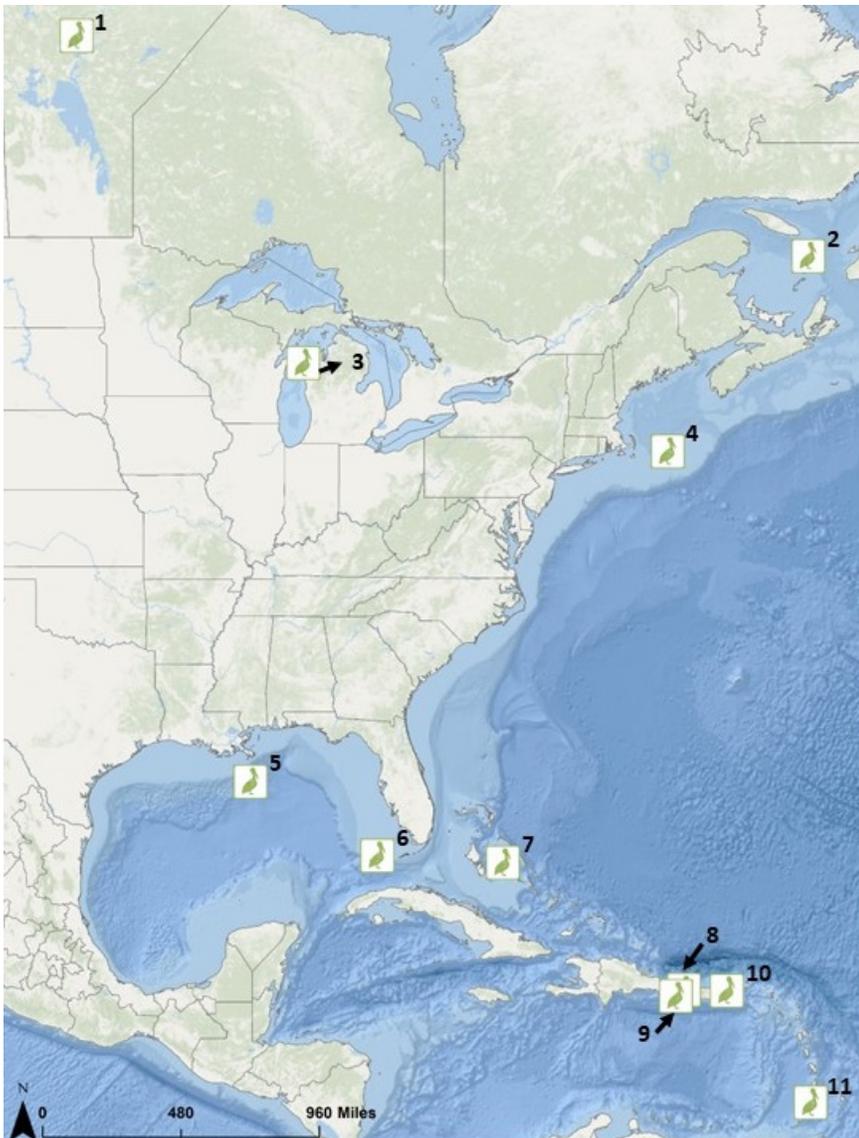


## Borrador 3 del Plan de Restauración

### BORRADOR 3 DEL PLAN DE RESTAURACIÓN Y EVALUACIÓN AMBIENTAL

En marzo de 2021, el TIG de Open Ocean comenzó a desarrollar su tercer plan de restauración y solicitó ideas de proyectos de restauración al público. El TIG de Open Ocean redujo la lista de ideas que recibió a 11 proyectos de restauración de aves y una alternativa de no implementar ninguna acción, que se evalúan en este borrador del plan de restauración. En base a la evaluación, el TIG de Open Ocean propone la implementación de 7 alternativas preferidas.

Este plan de restauración prioriza las ideas de los proyectos dirigidos a las especies de aves marinas que se dañaron por causa del derrame de petróleo, y para las cuales aún no se han llevado a cabo proyectos de restauración de DWH. Las aves marinas principales incluyen el charrán común, el alcatraz común, la pardela capirotada, y las aves marinas que anidan en el Caribe, como la pardela de Audubon. Si bien estas especies se dañaron en el norte del Golfo, se reproducen y pasan una gran parte del tiempo fuera de él.



### PROYECTOS DE RESTAURACIÓN

1. Common Tern Nesting Colony Restoration in Manitoba (*preferred*)
2. Northern Gannet Nesting Colony Restoration in Eastern Canada (*preferred*)
3. Common Tern Nesting Colony Restoration in the Great Lakes Region
4. Seabird Bycatch Reduction in Northeast U.S. and Atlantic Canada Fisheries (*preferred*)
5. Seabird Bycatch Risk Reduction in Gulf of Mexico and Southeast U.S. Pelagic Longline Fisheries
6. Seabird Nesting Colony Protection and Enhancement at Dry Tortugas National Park (*preferred*)
7. Seabird Nesting Habitat Restoration and Colony Reestablishment in the Bahamas
8. Seabird Nesting Colony Reestablishment and Protection at Desecho National Wildlife Refuge (*preferred*)
9. Predator Removal and Seabird Nesting Colony Restoration at Mona Island (*preferred*)
10. Predator Removal and Seabird Nesting Colony Restoration in the Culebra Archipelago
11. Invasive Goat Removal to Restore Seabird Nesting Habitat in St. Vincent and the Grenadines (*preferred*)



## Borrador 3 del Plan de Restauración



Pardela de Audubon  
Foto de Dominic Sherony



Charrán pardo  
Foto de Eric Dale, USFWS

### REVISIÓN DEL PÚBLICO Y COMENTARIOS

De acuerdo con las normativas de la NRDA y la Ley Nacional de Política Ambiental, se incentiva a los miembros del público a revisar y comentar sobre el borrador del plan de restauración. Una vez que se notifique al público, el plan estará disponible durante 45 días para la revisión del público en el *Registro Federal*. Cuando acabe el periodo de comentarios, el TIG de Open Ocean tendrá en cuenta todos los comentarios y finalizará el plan de restauración. Un resumen de los comentarios recibidos y las respuestas del TIG, que sean pertinentes, se incluirán en el plan de restauración final.

Los comentarios del público se pueden emitir en línea, a través de correo electrónico, o por teléfono:

- En línea: [www.gulfspillrestoration.noaa.gov/openocean](http://www.gulfspillrestoration.noaa.gov/openocean)
- Por correo electrónico:  
U.S. Fish and Wildlife Service, Gulf Restoration Office  
1875 Century Blvd.  
Atlanta, GA 30345
- Línea gratuita: 1-888-467-0009

Además de las opciones anteriores, el TIG de Open Ocean dictará seminarios web para informar al público sobre el plan de restauración y para permitir que el público emita comentarios al respecto. En los seminarios web se brindarán instrucciones sobre cómo emitir comentarios. Consulte el sitio web de los Fideicomisarios de DWH ([www.gulfspillrestoration.noaa.gov](http://www.gulfspillrestoration.noaa.gov)) para obtener más información y para inscribirse en los seminarios web públicos.

El borrador del plan de restauración se encontrará disponible para la revisión y comentarios del público desde el 14 de marzo hasta el 28 de abril de 2023.

Consulte [www.gulfspillrestoration.noaa.gov/restoration-areas/open-ocean](http://www.gulfspillrestoration.noaa.gov/restoration-areas/open-ocean) para más información.